

愛魯尼亞 格魯霍夫、內爾斯克

蘇聯報局三十日公報稱：「塞夫斯克總，我軍繼續展開攻勢；塞城以西，敵增調援軍，企圖舉行反攻，被擊退，塞屍兩千餘具。俘敵大炮十五門，機關槍八十挺。塞城南，我軍前進三十公里，攻克居民區五十餘處，敵損失慘重，我軍獲敵大炮五十八門，機槍二百五十挺。」

據三十一日路透電：蘇軍克復特那河上之愛魯尼亞，愛城距中路德軍主要基地斯摩棱斯克僅四十五哩。卡爾科夫總方面，蘇軍在卡城四、及南、發動攻勢，使姑立不穩之德軍，有遭受包圍之虞。蘇軍經激戰後，愈益迫近卡城西南四十五哩之鐵路中心克拉斯諾格勒。南綫蘇軍，自克復塔模維格後，仍繼續向城西推進，現距馬烏波爾不及四十六哩。

關於光復愛城的命令

戰陣地。在新摩陵斯克區擴大攻勢。昨日(三十日)攻克極重要之軍事公路重心城。與新摩陵斯克方面之重要基地。愛魯尼亞城。在克復愛城之戰役中，我在登尼少將、哥羅多夫中將等指揮下之各部，建立功績偉。為紀念愛城之攻克，參予戰役的第二十九號衛旗師團、第七十六步兵師團等五個部隊，該師改名為第二十九愛魯尼亞衛旗師團。第七十六愛魯尼亞步兵師團及其其他。為有功將士發給莫斯科應用大勳章一百二十四門。在三十日，晚七點鐘，砲轟德第二號。對在戰門中的英勇表現，我願向在你指揮下的斯旺邱科少將的第二十九號衛旗師團與其他五個將領的部隊的全體將士表示無上的謝忱。最高統帥，蘇聯大元帥，斯大林(簽字)。

關於光復格、內兩城的命令

★ 突厥陷城

堅壁陣地，三十日，攻克格魯霍夫（塞夫斯克西邊）。在北次戰役之阿克（塞城南偏東）兩城，並進入北部烏克蘭。在此大戰役之中，我軍在克爾爾金中將等五人指揮下之各獨立功戰隊，爲紀念此一勝利，參與作戰之第七十紅旗步兵師團等四部獨立改名爲第七十格魯霍夫。內國斯克紅旗步兵師團及其他。同時爲紀念前此塞夫斯克城之克復，參與攻城之第二十一步兵師團等七部獨立改名爲第一二塞夫斯克步兵師團及其他。爲阿克復格魯霍夫，內國斯克與塞夫斯克三城有功將士致敬，莫斯科總以一百二十四門大砲，於三十一日晚八時半齊鳴禮炮十二發。對在你指揮下各將領的部隊全體將士，我願表

（本報特譯）吳斯
十一月二十八日塔斯電
頒發庫杜索夫二第
獎狀給：旦克軍

爲了獎勵他們藝術的英勇的軍事指揮的和在對敵戰鬥中所獲得的勝利；鐵錫最高蘇維埃特頒發修伏羅夫一等獎狀給：警衛軍單上將伊凡·巴格拉米揚，伊凡·科涅夫，楊，伊凡·馬夫卡，伊凡·馬那加洛夫少將和馬爾波波夫少將。

將巴達諾夫等四十九人。頒發列寧獎狀給亞比那森少將，拉普休夫少將等四十三人。頒發紅旗獎給亞布拉漢少將，空軍少將布列科，砲兵中將

深懼盟軍登德寇積

倫敦泰晤士報伊瑪丹傑訊：國
防聯盟中進攻希臘之薩維尼加

最近希京廣播稱：柏林預料同盟國將數月內在巴爾幹建立站點，俾伯爾格與薩拉尼加間之車站已堆滿巨型坦克、軍火及作戰物資，以便待運至愛琴海海區。自薩爾尼加內地抽調至東線德軍，已另由德法軍接替。

新華社延安二十九日電：據塔斯社斯丹堡訊：雅捷勞生示城，反對德徵收，希戰飢民數千人（主要為婦女及兒童）參加此示威，警察與德軍派領壓示威者，薩蘭士兵野蠻地毆打餓的婦女與兒童，多人受傷，示威者人被捕。

連日出襲龍溪各地

據路電：官方二
八日夜宣佈，德
機大隊轟炸甯波
德及寧波炸甯波
雷爾基轟炸
國製造機器之主
城市之一，損
尤重。三十日，英
英轟炸機襲德國
法湖北部。三十
日晨英機再度出

動，大隊轟炸機
赴海峽彼岸。並
亦出動數架戰機
巡邏英境
司令官駐英
十七日美空中軍
及閃電式飛機
俟斯德及斯威
特時，共襲德
機三百零七架
斯德哥爾摩

邱吉爾即將赴華府

與羅斯福再次會議

華盛頓三十日路透電：羅斯福本日上午返抵華盛頓，即與中國外長宋子文、內長伊克斯、國務卿赫爾、陸軍參謀總長馬歇爾、陸軍航空隊總司令安諾德等先後會晤。據歐利對記者稱：「余認為諸君必能辨別此等一號北

方未有聲明發表，然愈信邱吉爾與新羅等之會議所論之主眼，特為爭期間及戰後之治問題。」

滬太報三十日電：加總理金氏本日午赴紐約，與下午赴國會，並戰委會及加內閣員亦同赴魁北克。

新華社延安二十九日電：斯烈哥爾摩訊，丹麥斯堪威

電：前丹麥海陸部
長莫勒本日論稱：
德人逮捕丹王克利
斯之失舉，實為東
斯之災禍，丹王在
名義上自由一日，
則丹麥海陸軍人員
以獨立之地位相
對，

美軍佔
盟機廣

西南太平洋開

重要空軍基地時
其地面飛機十
架，另有發射二

[illegible]

南國游擊隊活躍京城近郊

伯城郊外已有強大游擊隊活動，
城南二十五哩之維里卡克拉斯納村。
新華社延安廿八日電：據開羅
上週中波斯尼亞及斯拉伐尼亞的愛
倫領之城內有一重要謀圖中心，現
與奧國政壇關係密切。該處馬提亞
斯林格。近兩月來已派有七十
切斯。或將被殺戮到其車站。

新華社延安三十日電：紐約訊，紐丹麥之代表，之政府並不自

也。

國際簡訊

△巴拿馬通訊
巴拿馬城因誘
反抗政府之密
有大批被捕。
副總統發特
官多人在其

